



**Amt für Abfallwirtschaft
Ufficio Gestione rifiuti**

OBEROSLER S.F. SRL
Via Galvani 4/A
39100 Bolzano
oberoslersf@pec-it.it

Bozen / Bolzano, 11.05.2026

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 411887
manfred.nagler@provincia.bz.it

**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“
zur Verwertung von nicht gefährlichen
Sonderabfällen**

**Autorizzazione in “procedura semplificata”
al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Ermächtigung Nr. 6203

Autorizzazione n. 6203

Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Viste le seguenti norme giuridiche e documenti:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Beschluss der Landesregierung vom
22.04.2025, Nr. 274;

deliberazione della Giunta provinciale
22.04.2025, n. 274;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

Ministerialdekret vom 05.02.1998;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

Genehmigung des Amtes für Abfallwirtschaft
vom 22.06.2011, Prot. Nr. 361717 betreffend
das Projekt zur Errichtung einer Bauschutt-
Recyclinganlage auf B.P. 3920 der K.G. Gries in
der Gemeinde Bozen;

approvazione dell'Ufficio Gestione rifiuti del
22.06.2011, prot. n. 361717 relativa al progetto
per la realizzazione di un impianto di recupero
per materiali da costruzione e demolizione
situato su p.ed. 3920 del C.C. di Gries nel
Comune di Bolzano;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft
vom 12.03.2012, Prot. Nr. 145664;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti
del 12.03.2012, prot. n. 145664;

Ermächtigung Nr. 5222 vom 09.06.2020, erteilt
an die Fa. Oberosler S.F. KG der Oberosler
GmbH;

autorizzazione n. 5222 del 09.06.2020, rilasciata
alla ditta Oberosler S.F. sas di Oberosler srl;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Übertragung vom 05.05.2026;

eingereicht von
OBEROSLER S.F. GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Bozen (BZ)
Galvanistraße 4/A

Lageplan;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft
die

VERWERTUNG

der unten angeführten Abfallarten und Mengen,
gemäß den jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)
Abfallart: Beton
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 274/2025

Abfallkodex: 170102 (R13, R5)
Abfallart: Ziegel
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 274/2025

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 274/2025

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen
und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die
unter 17 01 06 fallen
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 274/2025

Abfallkodex: 170201 (R13)
Abfallart: Holz
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.02.1998

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

domanda di voltura del 05.05.2026;

inoltrata da
OBEROSLER S.F. SRL
con sede legale in
Bolzano (BZ)
Via Galvani 4/A

planimetria;

L'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il

RECUPERO

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo
le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. n. 274/2025

Codice di rifiuto: 170102 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. n. 274/2025

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. n. 274/2025

Codice di rifiuto: 170107 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,
mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da
quelle di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. n. 274/2025

Codice di rifiuto: 170201 (R13)
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.02.98

Abfallkodex: 170203 (R13)
Abfallart: Kunststoff
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 6.1 M.D. vom 5.02.98

Codice di rifiuto: 170203 (R13)
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 6.1 D.M. 5.02.98

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 20.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 274/2025

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. n. 274/2025

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
Menge: 20.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 274/2025

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. n. 274/2025

Abfallkodex: 170904 (R13)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 1.000 t
B.LR. Nr. 274/2025

Codice di rifiuto: 170904 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 1.000 t
D.G.P. n. 274/2025

Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 16.1 M.D. vom 5.02.98

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 16.1 D.M. 5.02.98

bis zum **31.03.2027**

fino al **31.03.2027**

mit Ermächtigungsnummer: 6203

con numero d'autorizzazione: 6203

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in der Bridastraße 19 in der Gemeinde Bozen (B.P. 3920 der K.G. Gries).
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.LR. vom 22.04.2025, Nr. 274 erfolgen. Für die Ansammlung von Abfallarten, welche durch obgenannten Beschluss nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.

1. La sede del recupero è:
Impianto di recupero per materiali da costruzione e demolizione in Via Brida 19 nel Comune di Bolzano (p.ed. 3920 del C.C. di Gries).
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. 22.04.2025, n. 274. Per la messa in riserva di tipologie di rifiuti, non regolata dalla succitata deliberazione dovranno essere osservate le disposizioni del D.M. 05.02.1998.



3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle sowie jene, welche nur angesammelt werden, sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Die Verwertung von Asphaltgranulat, sofern sie nicht als Beimischung im Ausmaß von max. 15% in Recycling-Mischgranulaten erfolgt, unterliegt den besonderen Einschränkungen gemäß B.L.R. Nr. 274/2025 (Ermächtigung der jeweiligen Baustelle, Verwertung unter versiegelten Oberflächen, Abtransport als Abfall mittels Abfallbegleitschein).
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbeseitigung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischenzulagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
7. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangsregister nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monate aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero e quelli di sola messa in riserva dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Il recupero di granulato d'asfalto, se non attuato come componente in misura di max. 15% in granulati riciclati misti, sottostà alle limitazioni di cui alla D.G.P. n. 274/2025 (autorizzazione dei singoli cantieri, recupero sotto superfici sigillate, asporto come rifiuto con formulario identificazione rifiuti).
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
7. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata

oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen dieses Aktes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5222 vom 09.06.2020.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5222 del 09.06.2020.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01241189790888 vom 07.11.2025 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01241189790888 del 07.11.2025.

Giulio Angelucci
Amtsdirektor / Direttore d'ufficio

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente. Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 11.05.2026

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 12.05.2026 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 12.05.2026